

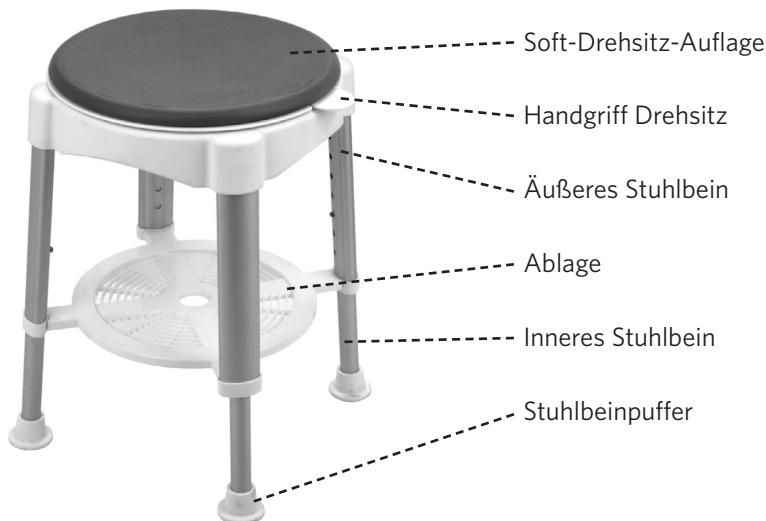
Gebrauchsanleitung

Duschhocker mit Soft-Drehsitz und Ablage

Art.-Nr. 78090 000

 Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Anwendung genau durch, befolgen Sie die Hinweise und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf! Wird dieses Hilfsmittel von anderen Personen verwendet, müssen diese vor der Benutzung über die hier angegebenen Hinweise vollständig informiert werden.

Der Duschhocker mit Soft-Drehsitz und Ablage unterstützt Personen mit Bewegungseinschränkungen oder Standunsicherheiten, die durch fehlende Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten nach Verletzungen oder durch Krankheit verursacht sind. Er fördert somit die Eigenständigkeit und Sicherheit der Personen bei der Körperpflege in der Dusche, da er die Nutzung der Dusche im Sitzen ermöglicht. Für druckempfindliche Personen sorgt der drehbare Softsitz für angenehmeres Sitzen. Die Drehbarkeit des Sitzes vergrößert die Reichweite des Nutzers innerhalb der Dusche. Bei Nichtgebrauch kann der Duschhocker aufgrund seines geringen Gewichts leicht aus der Duschkabine entfernt werden.



Sicherheitshinweise

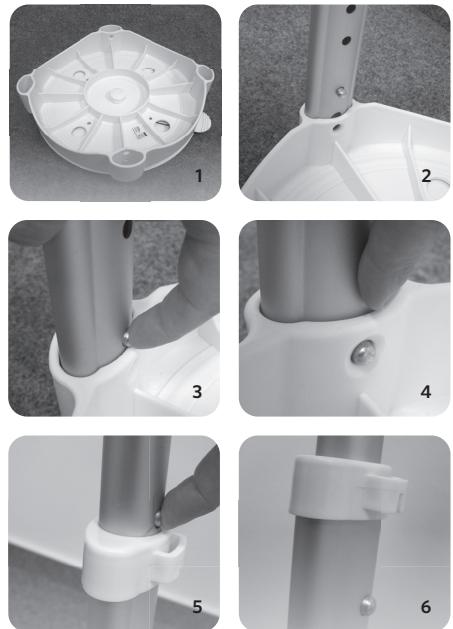
- Benutzer, die schwerer als 150 kg sind, dürfen den Duschhocker nicht benutzen!
- Verwenden Sie den Duschhocker nur in einwandfreiem Zustand!
- Nachdem Sie den Duschhocker montiert haben, stellen Sie vor dem ersten Gebrauch die Stabilität des Duschhockers sicher und vergewissern Sie sich, dass alle Stuhlbeine in der gleichen Sitzhöhe eingestellt sind!
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Duschhocker fest und sicher in der Duschkabine steht und alle Stuhlbeinpuffer gleichermaßen den Boden berühren!
- Lehnen Sie sich nicht zu stark nach vorne, hinten oder zur Seite, während Sie auf dem Duschhocker sitzen, um ein Kippen zu vermeiden!
- Ändern Sie die Höheneinstellung des Duschhockers nicht, während Sie darauf sitzen!
- Bitte beachten Sie, dass Rutschgefahr beim Hinsetzen und Aufstehen in nassen Duschkabinen besteht – insbesondere, wenn Sie Badezusätze oder Seife verwendet haben!
- Das Stehen sowie Knien auf der Sitzfläche ist strengstens untersagt!
- Kinder sollten nicht die Möglichkeit haben, den Duschhocker unbeaufsichtigt zu nutzen.
- Beim Greifen in den Spalt zwischen Drehsitz und Auflage besteht Klemmgefahr!
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen vor.

Lieferumfang

1 Sitzfläche, 4 äußere Stuhlbeine, 4 innere Stuhlbeine, 4 Stuhlbeinpuffer, 1 Ablage.

Montage

1. Entnehmen Sie alle Bestandteile des Duschhockers aus dem Karton.
2. Legen Sie den Sitz mit der Sitzfläche nach unten zeigend auf eine ebene Unterlage (1). Stecken Sie das erste der vier äußeren Stuhlbeine in die Aussparung der Sitzfläche (2). Die Löcher der Höhenverstellung des äußeren Stuhlbeines zeigen dabei zur Sitz-Innenseite. Drücken Sie den Messing-Federstift hinein (3) und schieben das äußere Stuhlbein so weit in die Aussparung, bis der Federstift deutlich aus dem Loch der Aussparung herausschaut (4). Er ist sicher eingerastet, wenn außerdem ein deutliches Klicken zu hören ist. Verfahren Sie mit den drei weiteren äußeren Stuhlbeinen ebenso.
3. Nehmen Sie das erste der vier inneren Stuhlbeine und schieben es in eines der äußeren Stuhlbeine, indem Sie den Messing-Federstift des inneren Beines eindrücken (5). Er ist sicher eingerastet, wenn ein deutliches Klicken zu hören ist und der Federstift aus dem Loch herausschaut (6). Wiederholen Sie den Vorgang mit den anderen drei inneren Stuhlbeinen. Achten Sie darauf, dass alle vier Stuhlbeine in derselben Höhe eingestellt sind!
4. Drehen Sie den Duschhocker um. Zum Befestigen der Ablage zwischen den Beinen stecken Sie die Kreuzstreben in die Schlitze an den weißen Beinmanschetten.



Anpassen der Sitzhöhe

1. Durch Hereindrücken des Messing-Federstifts kann das innere Stuhlbein im äußeren Stuhlbein bewegt werden. Lassen Sie den Stift im gewünschten Loch einrasten, wiederholen Sie den Vorgang mit allen anderen Stuhlbeinen. Vergewissern Sie sich, bei allen Beinen die gleiche Höhe eingestellt zu haben.
2. Den sicheren Sitz der Beine prüfen Sie durch Drücken und Ziehen an den Stuhlbeinen. Außerdem muss der Federstift sichtbar und ein Klicken beim Einrasten des Federstiftes zu hören sein.

Drehen des Sitzes

1. Der Sitz ist um 360° in beide Richtungen drehbar. In 90°-Schritten können Sie den Sitz einrasten lassen, damit die gewählte Sitzposition sicher fixiert ist.
2. Zum Drehen des Sitzes ziehen Sie den Handgriff hoch, damit Sie den Sitz aus seiner Einrast-Position lösen können. Drehen Sie sich in die gewünschte Position und lassen den Sitz in eine der 4 Einrast-Positionen einrasten. Dazu lassen Sie den Handgriff wieder los.

Reinigung/Desinfektion

Der Duschhocker ist nur für den Kontakt mit intakter Haut bestimmt. Für die manuelle Reinigung ist ein materialschonender Reiniger zu verwenden. Die Desinfektion ist mit einem DGHM-/VAH-gelisteten, materialverträglichen Flächendesinfektionsmittel durchzuführen. Die Auswahl und Anwendung geeigneter Reinigungs- und Desinfektionsmittel ist entsprechend den jeweiligen Herstellerangaben vorzunehmen.

Material

- Sitz: Acrylnitril-Butadien-Styrol-Kunststoff
- Stuhlbeine: eloxiertes Aluminium
- Stuhlbeinpuffer: Gummi
- Drehbarer Softsitz: Polyurethan Schaumkunststoff und Scheibe aus Polypropylen
- Ablage: Polypropylen

Technische Daten

- Maße Sitzfläche: Ø 35 cm
- Sitzhöhe: 7-fach verstellbar: 41-58 cm
- Gesamtgewicht: 3,3 kg
- Fußkapseln: Ø 5,5 cm
- Maximale Belastbarkeit: 150 kg
- Stellfläche: 38 x 38 cm

Entsorgung

Entsorgen Sie den Duschhocker nicht einfach über den normalen Hausmüll. Fragen Sie vorher Ihr kommunales Entsorgungsunternehmen nach der sach- und umweltgerechten Entsorgung in Ihrer Region.

Dieses Produkt entspricht der Verordnung 2017/745/EU über Medizinprodukte und trägt eine CE-Kennzeichnung.

Sollte es im Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt zu einem schwerwiegenden Vorfall kommen, kontaktieren Sie den Hersteller dieses Produktes unter info@russka.de sowie die zuständige Behörde in Ihrem Land.

Deutschland: Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte BfArM, www.bfarm.de.

Österreich: Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen BASG, www.basg.gv.at.

Schweiz: Schweizerisches Heilmittelinstitut Swissmedic, www.swissmedic.ch.



Stand der Gebrauchsanleitung: 2019-12-02

User Instructions

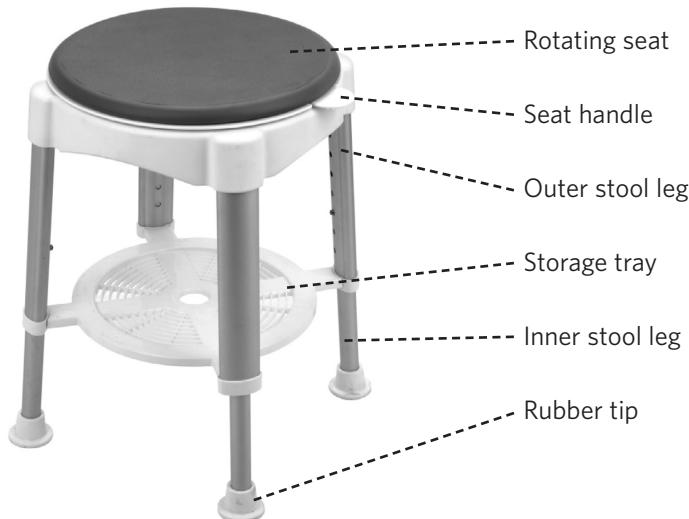
Rotating shower stool with tray

Art-no. 78090 000



Please read the user instructions carefully before using the shower stool, please comply with the instructions and store them in a safe place. If other people should use this aid, they have to be comprehensively informed about the content of this manual.

The shower stool with soft rotating seat and tray helps people with restricted mobility or difficulty in standing caused by lack of lower extremity function following injury or illness. It therefore aids the independence and safety of people while in the shower since it allows them to take a shower sitting down. For people who are sensitive to pressure the soft rotatable seat allows them to sit more comfortably. The rotating seat extends the reach of the user within the shower. Due to its light weight, the shower stool can be removed from the shower cubicle easily when not in use.



Safety Instructions

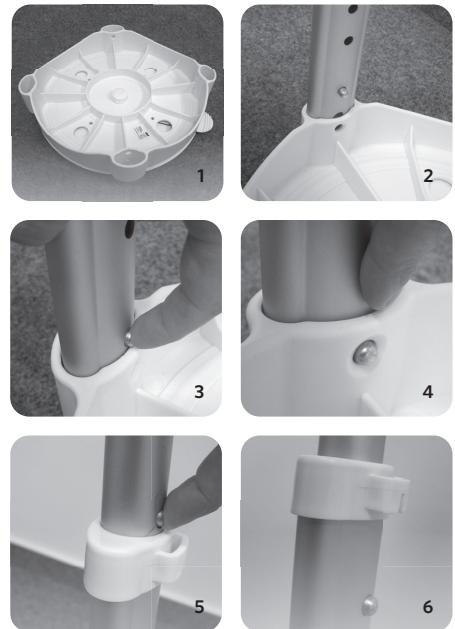
- Only use the shower stool if it is in perfect technical condition!
- Users heavier than 150kg must not use the shower stool!
- After the assembly of the shower stool, please test the stability of the shower stool before use and ensure that all stool legs have been adjusted to the same seat height!
- Please ensure before any use that the shower stool has a stable and secure footing in the shower cabin!
- Do not lean too far forward, backwards or to the side while sitting on the shower stool to prevent the stool from tipping over!
- Do not change the shower stool's height when sitting on it!
- Please observe that in wet shower cabins there is a sliding hazard during sitting down or getting up from the stool - in particular when using cleansing additives or soap!
- Never stand or kneel on the seat!
- Children must not play with the stool or use it unattended!
- There is a risk of getting trapped if you reach into the gap between the swivel seat and the top.
- Do not alter the construction.

Content

1 seat, 4 inner stool legs, 4 outer stool legs, 4 rubber tips, 1 tray.

Assembly

1. Remove contents from carton.
2. Place the seat with the soft swivel seat facing down on a flat surface (1). Insert the outer stool leg into the recess on the surface of the seat (2). The holes for adjusting the height of the outer stool leg should be pointing to the inside of the seat. Press the brass spring pin in (3) and push the outer stool leg into the recess until the spring pin is clearly protruding through the hole in the recess (4). It is securely engaged when a click can also be heard clearly. Proceed in the same way with the other three outer stool legs.
3. Take an inner stool leg and insert it into an outer stool leg by pressing the brass spring pin of the inner leg in (5). It is securely engaged when a click can be heard clearly and the spring pin is protruding from the hole (6). Repeat the process with all other inner stool legs. Make sure that all stool legs are adjusted to the same height!
4. Turn the shower stool right-side-up. Attach the soap tray by placing it between the legs and inserting the cross braces into the receptacles on the white leg collars.



Adjusting the height

1. Before use, adjust height of each leg to your specific needs, making sure all legs are at the same height. When desired height is reached, lock legs into place by aligning buttons into proper holes.
2. To be sure legs are locked into place, push down on or pull up on the legs.

Rotating seat

To rotate, pull up on handle until seat is free of one of the 4 locked positions and rotate to desired position. Seat can rotate in both directions.

Note: Built into the seat frame are 4 locking positions which will secure the seat in place to allow the user to safely stand up from or sit down on the seat. Make sure the seat is in one of the locked positions before standing or sitting.

Cleaning/Disinfection

The shower seat should only be used on intact skin. A cleaning agent that is gentler to material should be used for manual cleaning. Only DGHM-/VAH-listed material-friendly surface disinfectant should be used. Please see the relevant manufacturer's instructions for a selection of suitable cleaning agents and disinfectants and their use.

Material

- Seat: ABS
- Stool-legs: anodised aluminium
- Foot cups: rubber
- Rotating soft-seat: PU foam plastic and polypropylene disk.
- Tray: Polypropylene.

Disposal

Do not dispose of the shower stool in the normal household rubbish. Ask your local recycling authority how to dispose of it properly and in an environmentally friendly way.

Technical data

- Dimensions Seat: Ø 35 cm
- Seat height: 7 changeable stages: 41-58 cm
- Total weight: 3.3 kg
- Foot cups: Ø 5.5 cm
- Maximum load: 150 kg
- Floor space required: 38 x 38 cm

This device complies with Regulation (EU) 2017/745 on medical devices and bears a CE marking.

If a serious incident occurs involving this medical device, contact the manufacturer of this device at info@russka.de as well as the competent authority, the Medicines & Healthcare products Regulatory Agency MHRA, www.gov.uk/government/organisations/medicines-and-healthcare-products-regulatory-agency.



Date of the user instructions: 2019-12-02

 Manufacturer: Ludwig Bertram GmbH, Im Torfstich 7, 30916 Isernhagen, Germany, www.russka.de

99907 890 19336

Mode d'emploi

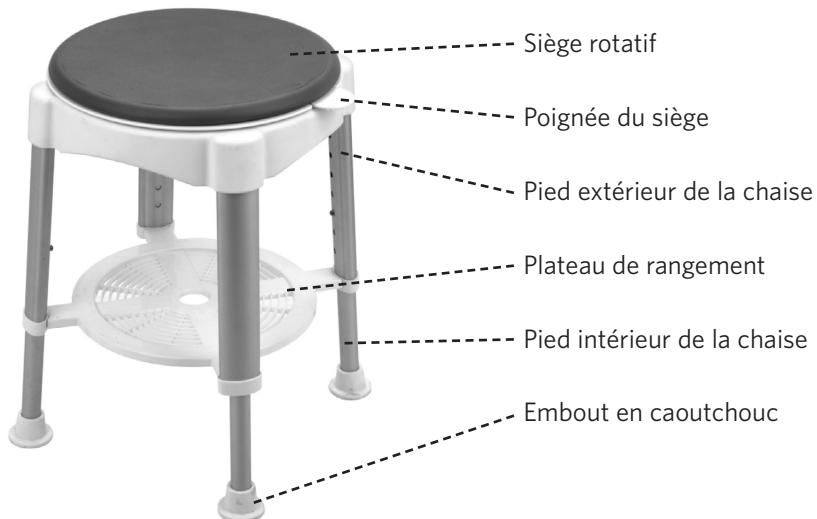
Tabouret de douche rotatif avec plateau de rangement

N° Art. 78090 000



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de vous servir du tabouret, observez les recommandations et le conservez précautionneusement ! Lorsque le tabouret est utilisé par d'autres personnes, celles-ci doivent alors être entièrement informées avant toute utilisation de toutes les recommandations indiquées ici.

Le tabouret de douche avec siège rotatif doux et tablette aide les personnes dont la mobilité est réduite ou la stabilité incertaine, dû à un manque de fonctionnalité des membres inférieurs suite à des blessures ou à une maladie. Il stimule l'autonomie et la sécurité des personnes lors de la toilette dans la douche, car il permet d'utiliser la douche en position assise. Le siège doux veille à une assise plus agréable pour les personnes sensibles à la pression. La possibilité de tourner le siège augmente l'autonomie de l'utilisateur dans la douche. Grâce à son faible poids, le tabouret se retire facilement de la douche en cas de non-utilisation.

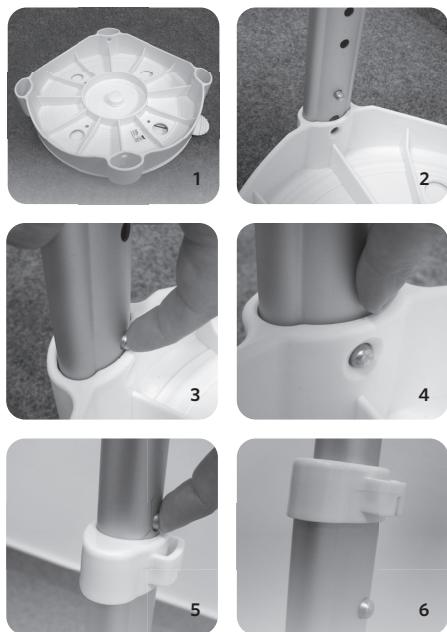


Consignes de sécurité

- Les utilisateurs de plus de 150 kg ne doivent pas utiliser le tabouret de douche!
- Utilisez la chaise de douche uniquement si elle est dans un état irréprochable!
- Après avoir monté la chaise de douche, vérifiez la stabilité du tabouret de douche avant la première utilisation et assurez vous que tous les pieds du tabouret sont réglés sur la même hauteur d'assise!
- Assurez-vous avant toute utilisation que le tabouret de douche est installé de manière solide et sûre dans la cabine de douche!
- Ne vous penchez pas trop vers l'avant ou vers l'arrière lorsque vous êtes assis(e) sur le tabouret de douche afin d'éviter de basculer!
- Ne modifiez pas la hauteur d'assise du tabouret de douche pendant que vous êtes assis(e) dessus!
- Pour éviter de basculer, ne vous penchez pas trop en avant, en arrière ou sur le côté, pendant que vous êtes assis(e) sur le tabouret de douche!
- En raison du risque de dérapage, les enfants ne doivent pas utiliser le tabouret de douche sans surveillance!
- Il est strictement interdit de se tenir debout ou de se mettre à genoux sur l'assise!
- Attention au risque de coincement de la main dans la fente située entre le siège rotatif et la planche.
- N'entreprenez aucune modification de la construction.

Contenu de la livraison

1 surface d'assise, 4 pieds extérieur, 4 pieds intérieur, 4 embouts en caoutchouc, 1 plateau.



Montage

- Sortez le contenu de l'emballage.
- Placez la siège sur la base plate (1) en orientant le côté soft du siège rotatif vers le bas. Insérez le pied extérieur de la chaise dans la découpe de l'assise (2). Les trous de réglage en hauteur du pied extérieur de la chaise doivent être orientés vers le côté intérieur du siège. Appuyez le tenon à ressort en laiton (3) pour l'insérer tout en poussant le pied extérieur de la chaise dans la découpe jusqu'à ce que le tenon dépasse nettement du trou de la découpe (4). Il est bien encastré lorsque vous entendez un clic distinct. Procédez de la même manière avec les trois autres pieds extérieurs de la chaise.
- Prenez un pied intérieur de la chaise et insérez-le dans un pied extérieur de la chaise en poussant sur le tenon à ressort en laiton du pied intérieur (5). Il est bien encastré lorsque vous entendez un clic distinct et que le tenon à ressort dépasse du trou (6). Répétez le processus avec les autres pieds intérieurs de la chaise. Veillez à ce que les pieds de la chaise soient tous réglés à la même hauteur!
- Tournez le plateau, fixez-le en le plaçant entre les pieds et en insérant les attaches dans les réceptacles des collerettes blanches des pieds.

Réglage de la hauteur des pieds

- Avant l'utilisation, ajustez la hauteur de chaque pied à vos besoins et assurez-vous que tous les pieds sont à la même hauteur. Lorsque la hauteur souhaitée est ajustée, verrouillez les pieds en alignant les ergots dans les trous correspondants.
- Pour vous assurer que les pieds sont bien verrouillés, tirez ou poussez chacun des pieds.

Siège rotatif

Pour tourner le siège, tirez sur la poignée afin de libérer le siège et tournez-le sur l'une des quatre positions. Le siège tourne dans les deux sens.

Remarque: 4 positions de verrouillage se trouvent dans le cadre du siège en position pour permettre à l'utilisateur de se lever du siège ou de s'asseoir sur le siège. Assurez-vous que le siège se trouve sur l'une des positions de verrouillage avant de vous lever ou de vous asseoir.

Nettoyage/Désinfection

Le tabouret de douche est destiné uniquement au contact avec une peau intacte. Pour le nettoyage manuel, utiliser un nettoyant ménageant les matériaux. La désinfection doit être exécutée avec un désinfectant de surface compatible avec les matériaux et contenu dans les listes DGHM-/VAH. Le choix et l'application de nettoyants et de désinfectants appropriés doivent être effectués en concordance avec les indications de chaque fabricant.

Matériaux

- Siège: ABS
- Pieds du tabouret: aluminium anodisé
- Capuchons pour les pieds: caoutchouc
- Siège soft rotatif: PU mousse synthétique et rondelle en polypropylène
- plateau de rangement: polypropylène

Traitements des déchets

N'éliminez pas simplement le tabouret de douche dans les ordures ménagères normales. Renseignez-vous auparavant auprès de l'entreprise d'élimination de votre commune sur l'élimination correcte et respectueuse de l'environnement dans votre région.

Caractéristiques techniques

- Dimensions surface d'assise: Ø 35 cm
- Hauteur d'assise: 7 réglages possibles: 41-58 cm,
- Poids total: 3,3 kg
- Capuchons pieds: Ø 5,5 cm
- Résistance maximale: 150 kg
- Place: 38 x 38 cm

Ce produit est conforme au règlement 2017/745/UE relatif aux dispositifs médicaux et comporte un marquage CE.

Si un incident grave devait se produire en rapport avec ce dispositif médical, contactez le fabricant de ce produit par e-mail à info@russka.de, ainsi que l'autorité compétente, Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé ANSM, www.ansm.sante.fr.



Date du mode d'emploi : 2019-12-02

 Producteur : Ludwig Bertram GmbH, Im Torfstich 7, 30916 Isernhagen, Allemagne, www.russka.de

99907 890 19336

Gebruiksaanwijzing

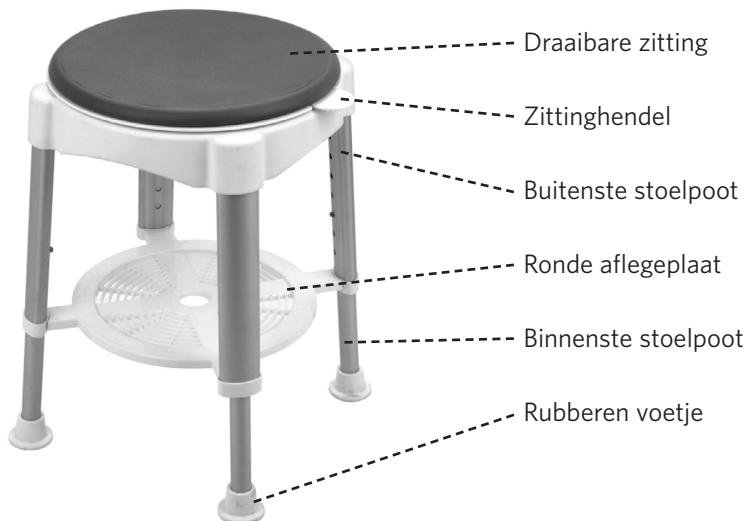
Draaibare badkruk met aflegplaat

Art.-nr. 78090 000



Neem de gebruiksaanwijzing vóór het gebruik nauwgezet door, volg de aanwijzingen op en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig! Indien dit hulpmiddel door andere personen gebruikt wordt, moeten zij vóór het gebruik volledig van de hier vermelde instructies op de hoogte gebracht worden.

Het douchekrukje met soft-draaistoel en support ondersteunt personen met bewegingsbeperkingen of onzekerheden, wanneer ze rechtstaan, die door een ontbrekende functionaliteit van de onderste ledematen na verwondingen of door ziekte veroorzaakt zijn. Het bevordert zodoende de zelfstandigheid en veiligheid van personen bij de lichaamsverzorging in de douche, omdat het douchekrukje het gebruik van de douche in een zittende houding mogelijk maakt. Voor drukgevoelige personen zorgt de draaibare soft-stoel ervoor dat de gebruiker aangenamer zit. De draaibaarheid vergroot de reikwijdte van de gebruiker in de douche. Bij niet-gebruik kan het douchekrukje omwille van het geringe gewicht gemakkelijk uit de douchecabine verwijderd worden.



Veiligheidsinstructies

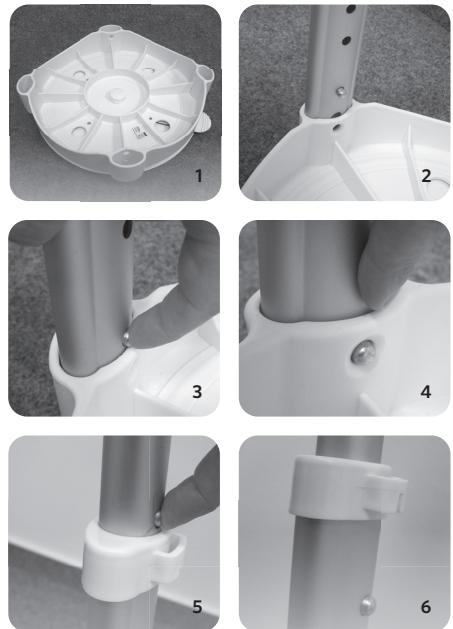
- Gebruikers, die zwaarder dan 150 kg zijn, mogen de douchestoel niet gebruiken!
- Gebruik de douchestoel enkel in een foutloze toestand!
- Nadat u de douchestoel gemonteerd hebt, zorgt u vóór het eerste gebruik beslist voor de stabiliteit van de douchekruk en vergewist u zich dat alle poten van de stoel in dezelfde zithoogte ingesteld zijn.
- Zorg er telkens vóór gebruik beslist voor dat de douchekruk vast en veilig in de douchecabine staat
- Wijzig de instelling van de hoogte niet terwijl u erop zit!
- Leun niet al te ver naar voren, naar achter of opzij terwijl u op het douchekrukje zit om te vermijden dat het kantelt!
- Gelieve in acht te nemen dat er bij het gaan zitten en rechtstaan in natte douchecabines slipgevaar bestaat - in het bijzonder als u badadditieven gebruikt hebt!
- Het is ten strengste verboden, op de zitting te staan of te knielen!
- Kinderen mogen de douchestoel wegens kantelgevaar niet zonder toezicht gebruiken!
- Bij het tasten in de spleet tussen draaistoel en support bestaat er klemgevaar.
- Voer geen wijzigingen door aan de constructie van de badkuip.

Omvang van de levering

1 zitvlak, 4 buitenste stoelpoten, 4 binnenste stoelpoten 4 rubberen voetje, 1 ronde aflegplaat.

Montage

1. Haal de inhoud uit het karton.
2. Leg de stoel met het soft-draaistoel-support naar beneden op een vlakke onderlaag (1). Steek de buitenste stoelpoot in de uitsparing van den zitting (2). De gaten van de hoogteverstelling van de buitenste stoelpoot wijzen daarbij naar de binnenzijde van de stoel. Duw de verende messing stift naar binnen (3) en schuif de buitenste stoelpoot zover in de uitsparing totdat de verende stift duidelijk uit het gat van de uitsparing steekt (4). Hij is veilig vastgeklikt wanneer bovendien een duidelijke klik te horen is. Ga met de drie andere stoelpoten op dezelfde manier te werk.
3. Neem één van de binnenste stoelpoten en schuif deze in een andere stoelpoot doordat u de verende messing stift van de binnenste poot erin duwt (5). Hij is veilig vastgeklikt wanneer een duidelijke klik te horen is en de verende stift uit het gat steekt (6). Herhaal de procedure met al de andere binnenste stoelpoten. Let erop dat alle stoelpoten op dezelfde hoogte ingesteld zijn!
4. Zet de barkruk weer overeind. Bevestig de ronde aflegplaat tussen de poten en steek de steunders in de witte poot-kokermanchetten.



Instellen van de hoogte van de poten

1. Voordat u de badkruk gebruikt, moeten de poten op de gewenste hoogte worden ingesteld. Zorg ervoor dat alle poten dezelfde hoogte hebben. Druk de drkpennen in de passende opening en laat ze vastklikken.
2. Controleer of de poten vastzitten door erop te duwen en eraan te trekken.

Draaien van de zitting

Om de zitting in de gewenste positie te draaien, moet u aan de hendel trekken tot de zitting zich niet meer in een van de 4 vergrendelde posities bevindt (draaibaar in beide richtingen).

Opmerking: In het zittingrame bevinden zich 4 vergrendelposities, waarin de zitting kan vastklikken. De gebruiker kan daardoor veilig opstaan of gaan zitten. Zorg ervoor dat de zitting zich in een van de vergrendelsities bevindt voordat u opstaat of gaat zitten.

Reiniging/Ontsmetting

Reinig de douchebak enkel voor het contact met een intakte huid bestemd. Voor de handmatige reiniging dient een reinigingsmiddel, dat het materiaal spaart, gebruikt te worden. De ontsmetting dient met een in de DGHM-/VAH-lijst opgenomen, met het materiaal verenigbaar oppervlakteontsmettingsmiddel doorgevoerd te worden. De keuze en toepassing van geschikte reinigings- en ontsmettingsmiddelen dient in overeenstemming met de door de respectievelijke producent vermelde gegevens doorgevoerd te worden.

Materiaal

- Zitting: ABS kunststof
- Stoelpoten: aluminium
- Pootdopjes: rubber
- Draaibare zachte zitting: PU schuimkunststof en plaat van polypropyleen
- ronde aflegplaat: polypropyleen

Afvalverwerking

Gooi de douchebak niet gewoon samen met het normale huisvuil weg. Vraag vooraf het afvalverwerkend bedrijf in uw gemeente naar de vakkundig en milieuvriendelijke afvalverwijdering in uw regio.

Technische gegevens

- Afmeting zitvlak Ø 35 cm
- Zithoogte: 7-voudig verstelbaar: 41-58 cm
- Totaalgewicht: 3,3 kg
- Pootdopjes: Ø 5,5 cm
- Maximale belastbaarheid: 150 kg
- Ondergrond: 38 x 38 cm

Dit product voldoet aan de verordening 2017/745/EU betreffende medische producten en draagt een CE-markering

Indien het in verband met dit medische product tot een ernstig incident komt, contacteert u de fabrikant van dit product per e-mail info@russka.de en tevens de bevoegde autoriteit, Dutch Health and Youth Care Inspectorate IGJ, www.igj.nl.



Datum van de gebruiksaanwijzing: 2019-12-02

 Fabrikant: Ludwig Bertram GmbH, Im Torfstich 7, 30916 Isernhagen, Duitsland, www.russka.de

99907 890 19336